



# MAGYAR KULTÚRKÖZPONT

## Mindszenty Hall



E-Mail: [hcc.windsor@netzero.com](mailto:hcc.windsor@netzero.com)

2009 október

Website: [www.hccwindsor.org](http://www.hccwindsor.org)

1.



### ÓHAJTÁS ŐSSZEL

(Nádudvari Nagy János)



Egy kis melegség kéne még  
a gyorsan tűnő nyári fényből,  
a lelkem borzadva fél a közelgő  
tél zord hidegétől.

Egy kis gyöngédség kéne még,  
felvidítő, igazi jószág,  
hiszen élni kell akkor is,  
ha nem hajt a vágy, a csók-mohóság.

Egy kis megértés kéne még,  
nem zord szavak hideg pengéje,  
amik úgy döfnek belém, mint  
bárány szívébe a hentes kése.

Egy kis szeretet kéne még,  
hisz ez az élet íze, sója:  
mi lényünket a végső úton  
a nagy bukásoktól megóvjja.

## 2. NÓTA EST: UJ! UJ! UJ!

Mikor? Péntek este november 13, 7:30-kor.

Karaoke módra bemutatás képpen.

Mi hozzuk a zenét és a képet, ti hozzátok a hangot és a hangulatot.

Belépés díjmentes, kilépés bizonytalan.

A folytatás csak rajtatok függ.

Ajtó/bár nyitva 7:00-órától.



## 2. IRODALMI KÖR ... HAVI ÖSSZEJÖVETEL

- Mikor? ..... Csütörtök este ... november 5-én; 7:00-órakor
- Hol? ..... Magyar Kultúrközpont – Mindszenty Hall
- Vezető ..... Nt. Lizik Zoltán
- Bővebb információért hívják Nt. Lizik Zoltánt (519-995-1076).



## 3. DIÓS/MAKOS BEIGLI KALÁCS ... POGÁCSA VÁSÁR

Rendeljenek beiglit pogácsát az igényeik szerint.

Diós/Makos beigli: \$12.<sup>00</sup>  
Pogácsa: \$10.<sup>00</sup> (tucatja)

Hívják Zolit 519-974-7425.

**Rendeléseket fogadunk október 31-ig.**



**Felvétel napja: csütörtök, november 26 ...  
reggel 10:00-órától .. d.u. 5:00-óraig.**



## 4. CALLING FOR E-MAIL ADDRESSES!



Getting newsletters and you have an e-mail address?  
Call Zoli (519-974-7425) with your e-mail address  
*or* e-mail it to [hcc.windsor@netzero.com](mailto:hcc.windsor@netzero.com)



►► *This will save us \$\$\$ in postage!*

## 5. DONATIONS: CULTURAL, HERITAGE & MEMORIAL FUND

### Donations/Adományok 2009-ben:

1. Wahby Dr. Allen J. {x2}
2. Zatyko Theodore L., *In Memoriam: Istvan & Boriska Zatyko*
3. Olah Lenke, *In Memoriam: Tihanyi Julianna*
4. Veres Zoltan & Elizabeth, *In Memoriam: Tihanyi Julianna*
5. Tihanyi Geza, *In Memoriam: Tihanyi Julianna*
6. Fuzy Drs. Steve & Katarina, *In Memoriam: Dr. Leopold A. Strausz*
7. *In Memoriam: Gertrude Edenhoffer*
  - ↳ Balazs Shirley, Bosnyak Betty, Drs. Fuzy Stephen & Katarina, Garabon Gabriella, Kiss Zita, Szecei Magdalena, Veres Zoltan & Elizabeth.

## 6. DONATIONS: BUILDING & RENOVATION FUND (BRF)

The Board of Directors welcomes donations (large and small) at any time. All donations are acknowledged with an appropriate letter and official receipt for income tax purposes.

Make cheques payable to: Hungarian Cultural Centre

Please mail cheques to: Hungarian Cultural Centre, 790 Hanna St. E., Windsor, ON N8X 2N6

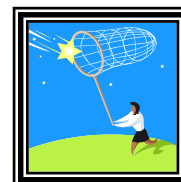
### Adományok 2009-ben:

- |                               |                           |                            |
|-------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| ★ Baksi Robert & Pamela       | ★ Jurak John & Mary       | ★ Tozser Akos              |
| ★ Balog Joe & Julia           | ★ Kerester Steve          | ★ Varga John               |
| ★ Bradacs Margaretha (Oshawa) | ★ Nagy Irene              | ★ Veres Zoltan & Elizabeth |
| ★ Bradanyi Joseph & Piroska   | ★ Orosz Sandor            | ★ Vizsitra Elizabeth       |
| ★ Fuzy Drs. Stephen & Katalin | ★ Sargant Margaret        | ★ Wahby Dr. Allen J.       |
| ★ Gazdig Mary                 | ★ Simon Ilona             | ★ Zatyko Theodore L.       |
| ★ Jakab Antal & Piroska       | ★ Sulyok Leslie & Eleanor |                            |

*Thank  
you*

## 7. TAGSÁGI DÍJAK: MEMBERSHIP FEES ... 2009

We encourage members and former members to submit membership fees to Piroska Jakab (519-972-1806) at your earliest convenience.  
email: kukori21@hotmail.com



→ *Make membership a priority* ←

◆ Egy személy \$35.00 ★ nyugdíjas személy (65+) \$25.<sup>00</sup> ◆

◆ Cheques: Hungarian Cultural Centre ◆

◆ Mail to: Piroska Jakab, 2875 Virginia Park, Windsor, Ontario N9E 2B8 ◆

*New membership cards are distributed each year*

➔ Note: Membership is on a calendar year basis, regardless of when you pay your membership fee ←

## 8. “CATERING & HALL RENTALS”

Házassági évforduló, keresztelés, vagy esküvő közeleg?  
Hívják Biró Sándort (519-735-7941) bővebb felvilágosításért  
vagy tekintsek meg a honlapunkat ([www.hccwindsor.org](http://www.hccwindsor.org)).

## 9. ÉS DECEMBERBEN ...

13-án ► Karácsonyi műsor és ebéd



31-én ► Szilveszteri mulatság

(Többet ezekről az eseményekről a novemberi levelünkben.)

Szeretettel,  
Zoltan B. Veres  
Elnök

**HUNGARIAN CULTURAL CENTRE**  
**790 Hanna Street East, Windsor, Ontario**

*proudly presents*



# **THE REFLECTIONS**

**the “Motor City’s”  
Pleasure Performers**

**Saturday, November 7<sup>th</sup>, 2009**

**Dinner ~ 6:30 pm**

**First Show ~ 7:30 pm ★ Second Show ~ 9:30 pm**

**Tickets: Dinner, Shows and Dance (DJ) ★ \$30.<sup>00</sup>**



**DJ Jim Petrat between shows  
and after shows until 1:00 am**



**For advance tickets and table reservations, please contact  
Alex Biro ~ 519-735-7941 or Zoli Veres ~ 519-974-7425**

**▶▶ Limited Seating ◀◀**

**▶▶ Tickets Must Be Purchased In Advance ◀◀**

**▶▶ Reservation Deadline: 2009 November 4<sup>th</sup> ◀◀**

**▶▶ No tickets available at the Centre on the night of the shows ◀◀**

**Yes, *The Reflections* will be at the Centre on November 7<sup>th</sup> ...  
doing what they have always done best ...**

**Classic Rock-n-Roll Doo-Wop**

**from a gone-but-not-forgotten era.**

**With top hits such as “(Just like) Romeo & Juliet,”  
the Reflections soared to “No. 1” on the Pop Charts  
and “No. 1” on the Rhythm and Blues Charts.**



***Everybody Welcome!***

## VASÁRNAP DÉLUTÁN ... 2009 NOVEMBER 15-ÉN

**1:00-órákor**

**Ebéd**

Gulyás leves és palacsinta

Az ebédre

\$10.<sup>00</sup>

rezervációt

Hívják Sándort (519-966-7013)

kérünk.

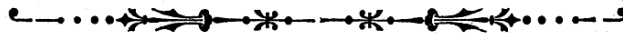
v. Zoltánt (519-974-7425) november 12-ig.

**2:00-órákor**

**Előadás**

**“The Best Tenors of Classical Music”**

Műsorvezető: Tóth Sándor



### THE BEST TENORS OF CLASSICAL MUSIC

#### ELŐADÁS

Előadás az emberi ének szépségéről általánosságban, rövid zenetörténeti áttekintéssel. Kik voltak a klasszikus zene legjobb tenor énekesei? A tenor szólam szépsége és mindennapi életünkre való kihatása. Az előadás elsősorban sok-sok zenei alátámasztással, video és hang felvételekkel a Klasszikus Zene tenor mestereinek\* rövid bemutatásával, legismertebb művekből vett példák alapján vezet el bennünket a Klasszikus Zene legjobb tenorjainak megismeréséhez.



\*Részletek Handel, Mozart, Verdi, Puccini, Wagner, Kodály, Kálmán és mások műveiből Caruso, Corelli, Gigli, Vickers, Domingo, Pavarotti, Cura, Florez és más tenor nagyságok bemutatásával. .

**Belépődíj nincs.**

***Mindenkit szeretettel várunk!***

# MAGYAR KULTÚRKÖZPONT

Mindszenty Hall

790 Hanna Street East, Windsor, Ontario

★ **Meghívó** ★

## ERZSÉBET-KATALIN BÁL

2009 november 21-én

7:00-órákor

▶ **MELODY EGYÜTTES** ◀

(a Túri Testvérek)

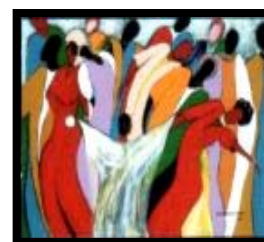
### Étrend:

Tyúkhúsleves, székelykáposzta, töltött csirkecomb,  
burgonya, saláta, sütemény és kávé.



### Jegyek:

Felnőtteknek \$25.<sup>00</sup>  
13-éven aluliaknak \$12.<sup>50</sup>



### Rendelhetők november 18-ig:

Brown Edithnél 519-969-2878 (reggel 10:00-órától este 8:00-óráig)

Garabon Gabriellánál 519-945-9896



▶ Tombola ◀

▶▶ Ajtó/bár nyitva 6:00-órától ◀◀



*Mindenkit szeretettel várunk!*

**HUNGARIAN CULTURAL CENTRE  
MINDSZENTY HALL  
790 Hanna Street East  
Windsor, Ontario**

**HURKA  
KOLBÁSZ  
VÁSÁR**

**MEAT & RICE  
SAUSAGE  
SALE**

**2009**



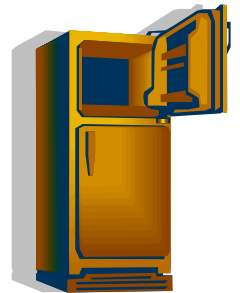
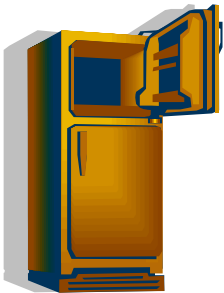
**Pick-up Dates:**

➔ ⇨ Meat Sausage/Kolbasz Only: November 26<sup>th</sup>, Noon - 5:00 p.m. ⇩ ⇐  
Meat Sausage and/or Rice Sausage: November 26<sup>th</sup> & 27<sup>th</sup>  
10:00 a.m. to 5:00 p.m. on these two days

**For Orders, Contact:**

**519-735-9937 ★ 519-974-7425 ★ 519-972-1457  
Deadline for ordering: November 18<sup>th</sup>**

**Rice Sausage (Hurka): \$4.<sup>00</sup>  
Meat Sausage (Kolbász): \$4.<sup>50</sup>**



***EVERYONE WELCOME!***

# Magyar Kultúrközpont – Mindszenty Hall

*meghívó*



## DUPLA KÁVÉ



**Szólóalbum:**

**Szép vagy,  
gyönyörű**

**vagy**

**Magyarország**



**Izelítő:**

Szép vagy, gyönyörű vagy magyarország; Se veled, se nélküled; Kicsit belehalok minden nap; Lila akácok; Szalmaláng; Eső és könny; Keresztút; Kinek kellek én? Magányos Szenteste; Szomorú vasárnap; Ott, ahol zúg a négy folyó; Honvág; Szeresd a vén cigányt; Búcsúzó Évszakok; Megunt szerelem; Kék madár; Tavaszi szélben; Zöld szemű lány; A távollét; Krisztina; Gyötrelem az életem; Szomorú szívem; Ez egy ilyen nyár; Valami új, valami régi; Miért múlik el minden?; Engedd lelkem szárnyra kelni; Szédült lány; Hány éjjel vártam? és szeretlek téged; Jegygyűrű; Ajkad édes játéka; Csak most az egyszer! Kicsiny falu; Bocsássa meg nekem a világ! Orgonák; Mi fiúk, ugye nem sírunk?! Akácos út; Hálót szó a nő; A füredi Anna-bálon; Homokóra; Tombold ki! Drága a szerelem; Temiattad; Fájva jó szeretni; Kicsiny falu; Csak most az egyszer! Engedd lelkem szárnyra kelni; Ajkad édes játéka; Nélküled az élet gyötrelem; Bocsássa meg nekem a világ! Hálót szó a nő; Jó buli volt! Én mindenkiben csalódtam; Hosszú az a nap; Aranyhajú lány; Rossz fiú; Drága a szerelem; Homokóra; Boldog névnapot! Mikor jössz már énfelém; Fájva jó szeretni; Szeretlek én.

**PENTEK, NOVEMBER 27-ÉN 7:30-KOR**

**JEGYEK: \$20.<sup>00</sup> 13-ÉVEN ALULIAKNAK: INGYENES**



**JEGYEKÉRT HÍVJÁK:**

**ZOLIT 519-974-7425 v. GABIT 519-945-9896**

**november 25-ig.**



**AJTO/BÁR NYITVA 6:30 TÓL BÜFÉ**

**RESERVED TABLES FOR PARTIES OF FIVE (5) OR MORE PERSONS**

***Mindenkit Szeretettel Várunk!***